

- И което е готово за тѣхъ бърза.
- 36 Защото "Господь ще сѣди людіе-тѣ си,  
И "ще пожали слугы-тѣ си,  
Когато види че погнѣхъ сила-та *има*,  
"И не останѣ никой затворенъ, нито оста-  
вень.
- 37 И ще рече: "Дѣ сѣжъ богове-тѣ имъ,  
Канара-та на който имахъ упованіе-то си,  
38 Които ядѣхъ тлѣстинжъ-тѣ на жъртвы-  
тѣ имъ,  
Піяхъ вино-то на възлиянія-та имъ?  
Нека станжтѣ и нека ви помогнжтѣ,  
Нека ви бѣдѣтѣ покровъ.
- 39 Видже сега че "Азъ съмъ, Азъ,  
И "освѣнѣ мене нѣма Богъ;  
Азъ умъртвявамъ и съживявамъ;  
"Азъ наранявамъ и исцѣлявамъ:  
И нѣма кой да избавя отъ рѣкжъ-тѣ ми.
- 40 Защото азъ дигамъ рѣкжъ-тѣ си къмъ  
небе-то,

- И говорѣжъ: Живъ съмъ азъ въ вѣкъ:  
41 "Ако изострѣжъ свѣткявый-тѣ си мечъ,  
И турѣжъ рѣкжъ-тѣ си на сѣдѣ,  
"Ще отмѣстѣжъ на врагове-тѣ си,  
И ще въздамъ на ненавистницы-тѣ си.
- 42 "Ще упоѣжъ стрѣлы-тѣ си съ кръвъ,  
И мечъ-тѣ ми ще яде меса, *ще ся насыти*  
Отъ кръвъ-тѣ на убиты-тѣ и на плѣне-  
ны-тѣ,  
"Отъ главжъ-тѣ на непріятелскы-тѣ кня-  
зове.
- 43 "Възвеселѣте ся, язычници, съ людіе-тѣ му:  
Защото "ще отмѣсти за кръвъ-тѣ на слу-  
гы-тѣ си,  
"И отдаде отмѣщеніе на противницы-тѣ си,  
"И ще направи умилоствивеніе на земѣжъ-  
тѣ си, на людіе-тѣ си.
- 44 И дойде Моисей, та говори всички-тѣ  
думы на тѣхъ пѣснь въ уши-тѣ на лю-  
діе-тѣ, той и Исусъ Навіевый сынъ. И  
45 свърши Моисей да говори всички-тѣ тѣя  
думы на всякій Израиль: И рече имъ:  
"Положѣте сѣрдца-та си на всички-тѣ  
тѣя думы, които азъ днесъ ви засвидѣ-  
тельствувамъ; които ще заржчатъ на ча-  
да-та си да внимажтѣ за да правятъ  
46 всички-тѣ думы на тоя законъ. Защото  
това не е за васъ суетно нѣщо; понеже  
"това е животъ-тѣ ви; и съ това нѣщо  
ще ся продѣлжи животъ-тѣ ви на земѣжъ-  
тѣ, къмъ който прѣминувате Юрдаиъ  
за да ѣхъ наслѣдите.

а Псал. 135; 14.  
ж Слж. 2; 18. Псал. 106; 45.  
Иер. 31; 20. Іоан. 2; 14.  
ж 3 Цар. 14; 10. 21; 22. 4 Цар.  
9; 8. 14; 26.  
а Слж. 10; 14. Иер. 2; 28.  
б Псал. 102; 27. Иса. 41; 4.  
48; 12.  
в Гл. 4; 35. Иса. 45; 5, 18, 22.  
г 3 Цар. 2; 6. 4 Цар. 5; 7.  
Іов. 5; 18. Псал. 68; 20.  
Осія 6; 1.  
д Быт. 14; 22. Исх. 6; 8.  
Числ. 14; 30.  
е Иса. 27; 1. 34; 5. 66; 16.

Иез. 21; 9, 10, 14, 20.  
ж Иса. 1; 24. Наум. 1; 2.  
з Иер. 46; 20.  
и Іов. 13; 24. Иер. 30; 14.  
Псал. 2; 5.  
і Рим. 15; 10.  
к Откр. 6; 10. 19; 2.  
л Ст. 41.  
м Псал. 85; 1.  
н Гл. 6; 6. 11; 18. Иез. 40; 4.  
о Гл. 30; 19. Лев. 18; 5. Прит.  
3; 2. 22. 4; 22. Рим. 10; 5.  
п Числ. 27; 12, 13.  
р Числ. 33; 47, 48. Гл. 34; 1.  
с Числ. 20; 25, 28. 33; 38.

- 48 И "овори Господь Моисею въ истый  
49 той день, и рече: Възлѣзъ "на тѣхъ горъ  
Аваримъ, горжъ-тѣ Нево, която е въ  
Моавовжъ-тѣ земѣжъ, срещѣ Іерихонъ: и  
виждѣ земѣжъ-тѣ Хананъ, който азъ да-  
вамъ на Израилевы-тѣ сынове за прѣтя-  
жаніе. И умри на горжъ-тѣ дѣто възлѣ-  
звашъ, и прибори ся при людіе-тѣ си,  
50 "както братъ ти Ааронъ умрѣ на горжъ-  
тѣ Оръ, и ся прибора при людіе-тѣ си;  
51 Защото "не ми ся покорише между Из-  
раилевы-тѣ сынове при воды-тѣ на "Ме-  
ривжъ Кадисъ, въ пустынѣжъ-тѣ Цинъ; по-  
неже "не освѣтихте мене вѣрѣдѣ Израи-  
52 левы-тѣ сынове. "За това отъ срещѣ ще  
видишь земѣжъ-тѣ, но тамъ нѣма да влѣ-  
зешъ, въ земѣжъ-тѣ който азъ давамъ на  
Израилевы-тѣ сынове.

## ГЛАВА 33.

- 1 И това е "благословеніе-то съ което  
"Моисей, Божій челоѣкъ, благослови Из-  
раилевы-тѣ сынове прѣдъ смърть-тѣ си:  
2 И рече: "Господь дойде отъ Синай,  
И яви имъ ся отъ Сиръ;  
Осія отъ горжъ-тѣ Фаранъ,  
И дойде "съ тѣми святы;  
Отъ десницжъ-тѣ му излѣзе огненъ за-  
конъ за тѣхъ.
- 3 Ей, "възлюбѣ людіе-тѣ;  
"Всичкы-тѣ негови святы сѣжъ подъ рѣкжъ-  
тѣ ти:  
И "сѣдѣхъ при нозѣ-тѣ ти  
"За да прѣмжтѣ думы-тѣ ти.
- 4 "Законъ заповѣда намъ Моисей,  
"Наслѣдіе-то на Іаковово-то събраніе.
- 5 И "той бѣше царъ "въ Іеусурунъ,  
Когато князове-тѣ на людіе-тѣ ся събрахъ  
Съ Израилевы-тѣ племена.
- 6 Да е живъ Рувимъ, и да не умре,  
И да бѣдѣтѣ людіе-тѣ му многочисленни.
- 7 И това е Іудино-то *благословеніе*: и рече:  
Послушай, Господи, гласъ-тѣ на Іуджъ,  
И доведи го при людіе-тѣ му.  
"Рѣцѣ-тѣ му да бѣдѣтѣ довольны за него;  
И "бѣжди *му* помощь противъ врагове-  
тѣ му.
- 8 И за Левія рече:  
"Оумнимъ-тѣ ти и Уримъ-тѣ ти  
Да бѣдѣтѣ съ прѣподобный-тѣ ти чело-  
вѣкъ,

\* Прѣричаніе.  
т Числ. 20; 11, 12, 13. 27; 14.  
у Вижъ Лев. 10; 3.  
ф Числ. 27; 12. Гл. 34; 4.  
—  
а Быт. 49; 28.  
б Псал. 90; надпись-тѣ.  
в Исх. 19; 18, 20. Слж. 5;  
4, 5. Авв. 3; 3.  
з Вижъ Псал. 68; 17. Дан. 7;  
10. Днѣя. 7; 53. Гал. 3; 19.  
Евр. 2; 2. Откр. 5; 11. 9; 16.  
д Исх. 19; 5. Гл. 7; 7, 8.

Псал. 47; 4. Осія 11; 1.  
Мал. 1; 2.  
е Гл. 7; 6. 1 Цар. 2; 9. Псал.  
50; 5.  
ж Лук. 10; 39. Днѣя. 22; 3.  
з Прит. 2; 1.  
и Іоан. 1; 17. 7; 19.  
і Псал. 119; 111.  
к Вижъ Быт. 36; 31. Слж. 9;  
2. 17; 6.  
л Гл. 32; 15.  
м Быт. 49; 8.  
н Псал. 146; 5.  
о Исх. 28; 30.